

# Hydrorise

Família de Silicones de Adição Zhermack  
Material de Moldagem Odontológico

**Zhermack**  
Dental

## INSTRUÇÕES DE USO

### COMPOSIÇÃO

HYDRORISE HEAVY BODY NORMAL SET\*/ HYDRORISE MAXI HEAVY BODY NORMAL SET\* / HYDRORISE HEAVY BODY FAST SET\* / HYDRORISE MAXI HEAVY BODY FAST SET\* / HYDRORISE REGULAR BODY NORMAL SET / HYDRORISE REGULAR BODY FAST SET:

- Polivinilsiloxano, Sílica, Alumínio Inorgânico, Metilhidrogensiloxano, Surfactante, Complexo Organoplatínico, Aromas e Pigmentos.

HYDRORISE EXTRA LIGHT BODY NORMAL SET / HYDRORISE EXTRA LIGHT BODY FAST SET/ HYDRORISE LIGHT BODY NORMAL SET / HYDRORISE LIGHT BODY FAST SET/HYDRORISE MONOPHASE NORMAL SET\* / HYDRORISE MAXI MONOPHASE NORMAL SET\* / HYDRORISE MONOPHASE FAST SET\* / HYDRORISE MAXI MONOPHASE FAST SET:

- Polivinilsiloxano, Sílica, Metilhidrogensiloxano, Surfactante, Complexo Organoplatínico, Aromas e Pigmentos.

HYDRORISE PUTTY NORMAL SET / HYDRORISE MAXI PUTTY NORMAL SET / HYDRORISE PUTTY FAST SET / HYDRORISE MAXI PUTTY FAST SET\*:

- Polivinilsiloxano, Sílica, Alumínio Inorgânico, Metilhidrogensiloxano, Complexo Organoplatínico, Hidrocarbonetos, Aromas e Pigmentos.

\*Não disponível no Brasil

### INDICAÇÕES DE USO


Silicones de Adição (Polivinilsiloxanos) Hidrocompatíveis para Moldes de Elevada Precisão.

- HYDRORISE PUTTY: Polivinilsiloxano para o primeiro molde com consistência final elástica e tempo de endurecimento rápido. Aconselhado para todas as técnicas de moldagem: técnica em duas fases (duplo molde) ou numa fase (simultânea).
- HYDRORISE MONOPHASE: Polivinilsiloxano hiper compatível com a água, de viscosidade média. Indicado para a técnica monofásica com material de viscosidade única como fluido em preparações e para preenchimento da moldeira individual. É também indicado para usar em combinação com os fluidos Hydrorise (light body, extra light body ou regular body) na técnica em uma fase (simultânea).
- HYDRORISE REGULAR BODY: Polivinilsiloxano hiper compatível com a água, de viscosidade média. Aconselhado para a técnica em uma fase (simultânea) em conjunto com o Hydrorise Putty ou Heavy body\* ou como material monofásico com moldeira individual.
- HYDRORISE LIGHT BODY: Polivinilsiloxano hiper compatível com a água, de viscosidade baixa. Aconselhado para a técnica em duas fases (dupla moldagem) ou em uma fase (simultânea) em conjunto com Hydrorise Putty ou Heavy body\*.
- HYDRORISE EXTRA LIGHT BODY: Polivinilsiloxano hiper compatível com a água, de viscosidade baixíssima, aconselhado para a técnica em duas fases (dupla moldagem) ou em uma fase (simultânea) em conjunto com Hydrorise Putty ou Heavy body\*.

\*modelo indisponível.

### CONTRAINDICAÇÕES

Não use em indivíduos com hipersensibilidade conhecida a algum dos componentes.

 **Zhermack S.p.A.**  
Via Bovazecchino, 100 | 45021  
Badia Polesine (RO) Italy  
T +39 0425 597611 | F +39 0425 53596  
info@zhermack.com | www.zhermack.com

2100-BRLAB-0008 [2]

**Importado por:**  
Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.  
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial  
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;  
www.dentsplysirona.com.br - SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)  
**Responsável Técnico:** João Gilberto Da Silva Zanuzzo - CRF/SC: Nº 8326  
**ANVISA Nº** 80745400037

## INSTRUÇÕES DE USO

### ADVERTÊNCIAS

#### GERAIS

- A proporção deve ser respeitada: uma dose maior de catalisador não irá acelerar o tempo de endurecimento.
- Fechar as embalagens imediatamente após a utilização. Não trocar as tampas e as colheres de dosagem.
- O endurecimento dos polivinilsiloxanos pode ser inibido pelo contato com luvas de látex. Evitar o contato direto da luva de látex. Aconselha-se o uso de luvas de vinil ou nitrilo, ou uma boa lavagem das mãos para eliminar todos os vestígios poluentes, no caso do uso de luvas de látex.
- Os polivinilsiloxanos são quimicamente resistentes; portanto evitar manchar jalecos e roupas.
- Para reduzir o risco de contaminação cruzada, use sempre tampas/envoltórios descartáveis sobre o dispensador e cartuchos de (50ml); remova-os antes de cada uso.

#### HYDRORISE PUTTY, HEAVY BODY\*, MONOPHASE (VERSÃO MAXI 380 ML, 5:1)

- Proceder sempre ao nivelamento de saída do material antes de inserir a ponteira misturadora dinâmica-estática. Alternativamente, ligar a máquina e aguardar a saída do produto até que a cor esteja uniforme, eliminando a seguir a massa não homogênea e só então, proceder à utilização. Usar exclusivamente cartuchos, ponteiros misturadoras dinâmicas-estáticas e travas de ponteiros originais Zhermack. O uso de outras ponteiros misturadoras não garante uma mistura ideal, podendo comprometer as características e a elevada qualidade do produto, interferindo no resultado final.
- A trava de ponteira não pode ser utilizada com cartuchos diferentes dos cartuchos versão Maxi/5:1 da Zhermack.

#### UNIVERSAL TRAY ADHESIVE

- As instruções de utilização do produto devem ser preservadas durante a sua utilização.
- Estes dispositivos só devem ser utilizados por profissionais da odontologia, num ambiente odontológico profissional (unidades de saúde públicas ou privadas com as autorizações legais necessárias).
- Não utilize o material:
  - se o lote e o prazo de validade na etiqueta do produto estiverem sido eliminados;
  - se os dados variáveis (lote e prazo de validade) não estiverem legíveis; elimine o produto conforme indicado na respetiva secção;
  - se a embalagem estiver danificada.
- Ficha de segurança fornecida a pedido.
- Leia as instruções antes da utilização.
- Desinfete as mãos e calce um par novo de luvas de vinil ou nitrilo descartáveis não contaminadas. Use uma máscara, óculos de proteção e roupas de trabalho.
- NÃO use o produto em moldeiras plásticas ou perfuradas.
- O produto NÃO se destina ao contacto direto com os pacientes. NÃO use o produto diretamente na boca do paciente.

#### Importado por:

# Hydrorise

Família de Silicones de Adição Zhermack  
Material de Moldagem Odontológico

**Zhermack**  
Dental

## INSTRUÇÕES DE USO

- NÃO inale os vapores ao aplicar o produto na moldeira:
- use uma máscara, óculos de proteção e roupas de trabalho;
- use o produto apenas num local bem ventilado, longe da área de operação;
- feche a garrafa imediatamente após a utilização.
- Evite o contacto com a pele e os olhos. Em caso de contacto, enxague abundantemente com água corrente. Se a irritação persistir, consultar um médico.
- Aplique o adesivo apenas e exclusivamente na superfície INTERIOR da moldeira que vai estar em contacto direto com o material de moldagem. Tenha o cuidado de evitar a aplicação nas extremidades exteriores.
- Para garantir o uso correto e a segurança dos pacientes, respeite rigorosamente os tempos de evaporação dos solventes (pelo menos 3 a 5 minutos consoante o método de secagem escolhido).
- Armazene o produto na embalagem original, fechada e protegida da luz solar direta, num local fresco e bem ventilado (5 °C - 27 °C), longe de fontes de calor, chamas abertas, faíscas e outras fontes de ignição.
- Não use após o prazo de validade indicado na etiqueta da garrafa.
- Os vestígios de adesivo seco podem ser removidos das moldeiras metálicas utilizando acetona.
- NÃO ingira o produto.

\*modelo indisponível.


## PRECAUÇÕES

### GERAIS

- A proporção deve ser respeitada: uma dose maior de catalisador não irá acelerar o tempo de endurecimento.
- Fechar as embalagens imediatamente após a utilização. Não trocar as tampas e as colheres de dosagem.
- O endurecimento dos polivinilsiloxanos pode ser inibido pelo contato com luvas de látex. Evitar o contato direto da luva de látex. Aconselha-se o uso de luvas de vinil ou nitrilo, ou uma boa lavagem das mãos para eliminar todos os vestígios poluentes, no caso do uso de luvas de látex.
- Os polivinilsiloxanos são quimicamente resistentes; portanto evitar manchar jalecos e roupas.
- Para reduzir o risco de contaminação cruzada, use sempre tampas/envoltórios descartáveis sobre o dispensador e cartuchos de (50ml); remova-os antes de cada uso.

### HYDRORISE PUTTY, HEAVY BODY, MONOPHASE (VERSÃO MAXI 380 ML, 5:1)

- Proceder sempre ao nivelamento de saída do material antes de inserir a ponteira misturadora dinâmica-estática. Alternativamente, ligar a máquina e aguardar a saída do produto até que a cor esteja uniforme, eliminando a seguir a massa não homogênea e só então, proceder à utilização. Usar exclusivamente cartuchos, ponteiras misturadoras dinâmicas-estáticas e travas de ponteiras originais Zhermack. O uso de outras ponteiras misturadoras não garante uma mistura ideal, podendo comprometer as características e a elevada qualidade do produto, interferindo no resultado final.
- A trava de ponteira não pode ser utilizada com cartuchos diferentes dos cartuchos versão Maxi/5:1 da Zhermack.

 **Zhermack S.p.A.**  
Via Bovazecchino, 100 | 45021  
Badia Polesine (RO) Italy  
T +39 0425 597611 | F +39 0425 53596  
info@zhermack.com | www.zhermack.com

2100-BRLAB-0008 [2]

#### Importado por:

Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.  
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial  
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;  
www.dentsplysirona.com.br - SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)  
**Responsável Técnico:** João Gilberto Da Silva Zanuzzo - CRF/SC: Nº 8326  
**ANVISA Nº** 80745400037

# Hydrorise

Família de Silicones de Adição Zhermack  
Material de Moldagem Odontológico

**Zhermack**   
Dental

## INSTRUÇÕES DE USO

---


### UNIVERSAL TRAY ADHESIVE

- As instruções de utilização do produto devem ser preservadas durante a sua utilização.
- Estes dispositivos só devem ser utilizados por profissionais da odontologia, num ambiente odontológico profissional (unidades de saúde públicas ou privadas com as autorizações legais necessárias).
- Não utilize o material:
  - se o lote e o prazo de validade na etiqueta do produto estiverem sido eliminados;
  - se os dados variáveis (lote e prazo de validade) não estiverem legíveis; elimine o produto conforme indicado na respetiva secção;
  - se a embalagem estiver danificada.
- Ficha de segurança fornecida a pedido.
- Leia as instruções antes da utilização.
- Desinfete as mãos e calce um par novo de luvas de vinil ou nitrilo descartáveis não contaminadas. Use uma máscara, óculos de proteção e roupas de trabalho.
- NÃO use o produto em moldeiras plásticas ou perfuradas.
- O produto NÃO se destina ao contacto direto com os pacientes. NÃO use o produto diretamente na boca do paciente.
- NÃO inale os vapores ao aplicar o produto na moldeira:
  - use uma máscara, óculos de proteção e roupas de trabalho;
  - use o produto apenas num local bem ventilado, longe da área de operação;
  - feche a garrafa imediatamente após a utilização.
- Evite o contacto com a pele e os olhos. Em caso de contacto, enxague abundantemente com água corrente. Se a irritação persistir, consultar um médico.
- Aplique o adesivo apenas e exclusivamente na superfície INTERIOR da moldeira que vai estar em contacto direto com o material de moldagem. Tenha o cuidado de evitar a aplicação nas extremidades exteriores.
- Para garantir o uso correto e a segurança dos pacientes, respeite rigorosamente os tempos de evaporação dos solventes (pelo menos 3 a 5 minutos consoante o método de secagem escolhido).
- Armazene o produto na embalagem original, fechada e protegida da luz solar direta, num local fresco e bem ventilado (5 °C - 27 °C), longe de fontes de calor, chamas abertas, faíscas e outras fontes de ignição.
- Não use após o prazo de validade indicado na etiqueta da garrafa.
- Os vestígios de adesivo seco podem ser removidos das moldeiras metálicas utilizando acetona.
- NÃO ingira o produto.

## EFEITOS ADVERSOS

- Polivinilsiloxanos podem provocar irritações ou outras reações alérgicas.

---

 **Zhermack S.p.A.**  
Via Bovazecchino, 100 | 45021  
Badia Polesine (RO) Italy  
T +39 0425 597611 | F +39 0425 53596  
info@zhermack.com | www.zhermack.com

2100-BRLAB-0008 [2]

**Importado por:**  
Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.  
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial  
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;  
www.dentsplysirona.com.br - SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)  
**Responsável Técnico:** João Gilberto Da Silva Zanuzzo - CRF/SC: Nº 8326  
**ANVISA Nº** 80745400037

## INSTRUÇÕES DE USO

### INSTRUÇÕES PASSO A PASSO

#### MOLDEIRA: PREPARAÇÃO E ADESIVOS

- Recomendam-se todas as moldeiras padrão e individuais que sejam rígidas e não deformáveis.
- A adesão dos materiais à moldeira é fundamental para evitar erros, sobretudo durante a remoção da boca. Para assegurar uma forte união, deve-se escolher o adesivo adequado, com base no tipo e no material da moldeira escolhida.
- Recomenda-se a utilização do adesivo: UNIVERSAL TRAY ADHESIVE - Adesivo para moldeira metálica padrão.
- **IMPORTANTE!** No caso de moldeiras individuais, é indispensável perguntar ao técnico de laboratório, se a resina utilizada é auto ou foto-polimerizável. Para o uso correto, seguir as instruções dos fabricantes de cada um dos adesivos.

#### PASSO-A-PASSO PARA O USO DO UNIVERSAL TRAY ADHESIVE

- Manuseie, aplique e armazene o produto fora da área de clínica e longe sprays e aerossóis de fluidos corporais:
  - Desinfete as mãos e calce um par novo de luvas de vinil ou nitrilo descartáveis não contaminadas. Use uma máscara, óculos de proteção e roupas de trabalho. Manuseie, aplique e armazene o produto fora da área de operação e longe de salpicos, sprays e aerossóis de fluidos corporais.
  - Abra o produto e use o pincel fornecido para aplicar uma camada fina e uniforme de adesivo apenas nas superfícies interiores da moldeira seca e não contaminada (pronta para ser utilizada ou previamente limpa, desinfetada e esterilizada).
  - Feche o produto imediatamente após a utilização para impedir que o solvente evapore e abane-a para umedecer o pincel na solução.
  - Seque o adesivo aplicado durante, pelo menos, 3 minutos num jato de ar suave, ou durante, pelo menos, 5 minutos ao ar.
  - Encha a moldeira com o silicone de adição escolhido, tendo o cuidado de cobrir todas as áreas onde o adesivo foi aplicado.

#### HYDRORISE PUTTY (RELAÇÃO DE MISTURA 1:1)

- Para retirar os dois componentes das embalagens, usar exclusivamente as respectivas colheres de dosagem. Misturar proporções iguais de Hydrorise Putty Base e Catalisador, até obter uma massa de cor uniforme isenta de sulcos (Tempo de mistura: cerca de 30 seg.).

#### HYDRORISE PUTTY, HEAVY BODY\*, MONOPHASE (VERSÃO MAXI 380 ML, 5:1)

- Retirar a tampa de fecho pressionando a alavanca e retirando-a (fig. 1).
- Introduzir o cartucho na máquina de acordo com as instruções do fabricante.
- Equiparar o nível de saída de material. Limpar, eliminando os excessos (fig. 2).
- Introduzir e fixar corretamente a ponta de mistura dinâmico-estática (fig. 3).
- Introduzir a trava da ponta de mistura fixando corretamente os elementos de encaixe (fig. 4A) no cartucho (fig. 4B).
- O cartucho do sistema está pronto a ser utilizado (fig. 6).
- Depois de utilizar, deixar a ponta de mistura dinâmico-estática introduzida.

#### Importado por:

# Hydrorise

Família de Silicones de Adição Zhermack  
Material de Moldagem Odontológico

**Zhermack**   
Dental

## INSTRUÇÕES DE USO

- Para o substituir, rodar a trava 45° (fig. 7A). Retirar então a ponta de mistura dinâmico estática (fig. 7B).
- Para remoção ou substituição do cartucho, seguir as instruções de utilização do fabricante da máquina.

**Nota:** Na técnica em duas fases (duplo molde) para o silicone pesado (putty), aconselha-se a utilização de uma folha distanciadora em polietileno, durante a primeira fase da moldagem, para melhorar a qualidade do detalhe durante a fase seguinte.

HYDRORISE LIGHT BODY, EXTRA LIGHT BODY, REGULAR BODY (VERSÃO CARTUCHO DE 50 ML, 1:1)


- Montar e utilizar o dispositivo dispensador conforme instruções do fabricante.
- Insira o cartucho certificando-se de que encaixa na direção certa. O cartucho tem de ser inserido com o “V” na base virado para baixo (fig.8).
- Com o cartucho em posição no dispensador, remova a tampa rodando-a 1/4 de volta. Remova a tampa num movimento limpo e elimine-a (fig.9).
- Antes da montagem da ponta misturadora, assegurar-se que os dois componentes (base e catalisador) estejam saindo uniformemente exercendo uma ligeira pressão no gatilho e fazendo sair uma pequena quantidade da pasta. Limpar, eliminando o material (pasta) do orifício de saída (fig.10).
- Introduzir com força, a ponta misturadora, fazendo coincidir a marca em “V” no aro colorido, correspondente à base do cartucho. Girar (1/4 de volta) fazendo somente pressão no aro colorido e não na ponta misturadora. Se necessário, inserir a ponta intra oral (fig.11A-11B).

## CONSERVAÇÃO E VAZAMENTO EM GESSO DOS MODELOS

- Não é necessário aguardar o vazamento em gesso; pode ser imediatamente executado após a desinfecção e até no máximo duas semanas desde que o molde seja conservado à temperatura ambiente. Hydrorise são compatíveis com todos os melhores gessos do mercado e com as resinas poliuretânicas.
- Aconselhamos os gessos extra duros para modelos: Elite Rock / Elite Rock Fast (Zhermack) e gesso duro para os modelos: Elite Model / Elite Model Fast (Zhermack).

## GALVANIZAÇÃO

- Os moldes em Hydrorise podem ser galvanizados com cobre ou prata.

 **Zhermack S.p.A.**  
Via Bovazecchino, 100 | 45021  
Badia Polesine (RO) Italy  
T +39 0425 597611 | F +39 0425 53596  
info@zhermack.com | www.zhermack.com

2100-BRLAB-0008 [2]

### Importado por:

Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.  
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial  
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;  
www.dentsplysirona.com.br - SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)  
**Responsável Técnico:** João Gilberto Da Silva Zanuzzo - CRF/SC: Nº 8326  
**ANVISA Nº** 80745400037

# Hydrorise

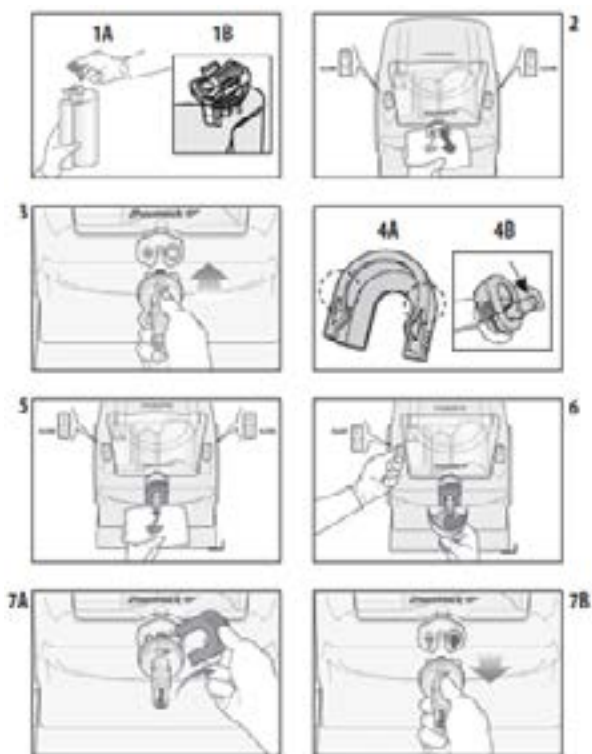
Família de Silicones de Adição Zhermack  
Material de Moldagem Odontológico

**Zhermack**   
Dental

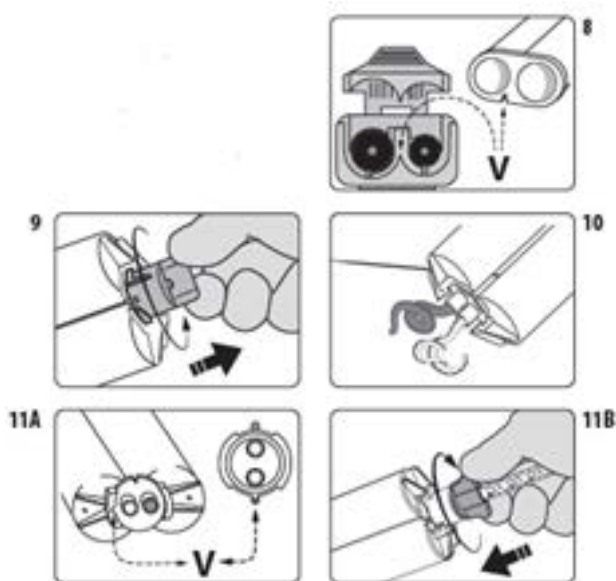
## INSTRUÇÕES DE USO


HYDRORISE MAXI 5:1 (380 ML)

INSTRUÇÃO DE USO COM MODULMIX (MÁQUINA DE MISTURA AUTOMÁTICA ZHERMACK)\*



HYDRORISE 1:1 (50 ML)



 **Zhermack S.p.A.**  
Via Bovazecchino, 100 | 45021  
Badia Polesine (RO) Italy  
T +39 0425 597611 | F +39 0425 53596  
info@zhermack.com | www.zhermack.com

2100-BRLAB-0008 [2]

**Importado por:**  
Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.  
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial  
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;  
www.dentsplysirona.com.br - SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)  
**Responsável Técnico:** João Gilberto Da Silva Zanuzzo - CRF/SC: Nº 8326  
**ANVISA Nº** 80745400037

## INSTRUÇÕES DE USO

### Especificações Técnicas

	<b>Hydrorise Putty</b>	<b>Hydrorise Monophase</b>	<b>Hydrorise Regular Body</b>	<b>Hydrorise Light Body</b>	<b>Hydrorise Extra Light Body</b>
ISO 4823	Type 0 Putty Consistency	Type 2 Medium-bodied Consistency	Type 2 Medium-bodied Consistency	Type 3 Light-bodied Consistency	Type 3 Light-bodied Consistency
Relação de mistura base (base) e catalisador	1:1 5:1	1:1 5:1	1:1	1:1	1:1
Tempo de Mistura*	30''(1:1) Auto mixing System	Auto mixing System	Auto mixing System	Auto mixing System	Auto mixing System
Tempo total de trabalho*	Normal Setting 2'00'' Fast Setting 1'30''	Normal Setting 2'00'' Fast Setting 1'30''	Normal Setting 2'00'' Fast Setting 1'30''	Normal Setting 2'00'' Fast Setting 1'30''	Normal Setting 2'00'' Fast Setting 1'30''
Tempo de permanência na boca (mínimo)*	Normal Setting 3'30'' Fast Setting 2'30''	Normal Setting 3'30'' Fast Setting 2'30''	Normal Setting 3'30'' Fast Setting 2'30''	Normal Setting 3'30'' Fast Setting 2'30''	Normal Setting 3'30'' Fast Setting 2'30''
Tempo de endurecimento *	Normal Setting 5'30'' Fast Setting 4'00''	Normal Setting 5'30'' Fast Setting 4'00''	Normal Setting 5'30'' Fast Setting 4'00''	Normal Setting 5'30'' Fast Setting 4'00''	Normal Setting 5'30'' Fast Setting 4'00''
Deformação por compressão (mín/máx)	1 - 3%	3 - 5%	3 - 5%	3 - 5%	3 - 5%
Recuperação elástica	> 99,0%	> 99,5%	> 99,5%	> 99,5%	> 99,5%
Estabilidade dimensional após 24 horas	< 0,20%	< 0,20%	< 0,20%	< 0,20%	< 0,20%
Dureza "Shore A"	60±2	54±2	45±2	45±2	45±2

ok (\*) Os tempos mencionados são entendidos do início da mistura a 23°C. O tempo de permanência na cavidade oral é considerado a 35° C.

Temperaturas mais elevadas reduzem os tempos, temperaturas mais baixas os aumentam.

## LIMPEZA, DESINFECÇÃO, ESTERILIZAÇÃO E DESCARTE

Lavagem e desinfecção dos moldes: Depois de ter sido abundantemente lavado sob água corrente, o molde pode ser imediatamente desinfetado. A desinfecção usando um desinfetante específico para silicones de adição (polivinilsiloxanos), mergulhando a impressão na solução ou pulverizando-a diretamente se estiver usando um desinfetante em spray. Siga as instruções do fabricante do desinfetante escolhido para o tempo de contato. Desinfetantes à base de sal de amônio quaternário ou misturas de álcool e redutores de tensão superficial foram testados.

Limpeza e desinfecção do dispensador: Proceder conforme instruções do fabricante do dispositivo.

Limpeza e desinfecção das Pontas Misturadoras: Desinfete completamente a ponta sem removê-la do cartucho. Antes do próximo uso do cartucho, remova a Ponta Misturadora antiga e encaixe uma nova. Recomenda-se limpar e desinfetar a ponta usando uma solução aquosa à base de álcool etílico, álcool isopropílico (ou uma mistura deles). Siga as instruções do fabricante do desinfetante escolhido para o tempo de contato.

Descarte: O produto (material, material polimerizado e moldes/registros/matriz) e a embalagem devem ser descartados em conformidade com as normas locais aplicáveis.



# Hydrorise

Família de Silicones de Adição Zhermack  
Material de Moldagem Odontológico

**Zhermack**   
Dental

## INSTRUÇÕES DE USO

### CUIDADOS DE CONSERVAÇÃO

Os materiais de moldagem são garantidos por um período de 36 meses a partir da data de fabricação, se conservados corretamente entre 5° e 27°C. Transportar à temperatura de -15°C a +40°C e 75% UR por um período máximo de 30 dias.

Lote: Vide Rótulo do Produto

Validade: 36 meses.

**ATENÇÃO:** Verifique a correlação da versão dessas Instruções de uso com o produto adquirido indicado na embalagem.

SOMENTE PARA USO ODONTOLÓGICO

SOMENTE PARA USO PROFISSIONAL

NÃO UTILIZAR SE A EMBALAGEM ESTIVER DANIFICADA

NÃO UTILIZE O PRODUTO APÓS O PRAZO DE VALIDADE ESPECIFICADO NA EMBALAGEM.

PONTAS MISTURADORAS - USO ÚNICO

**Observações importantes:** Quaisquer informações fornecidas, mesmo durante demonstrações, não invalidam as instruções de utilização. Os usuários devem verificar se o produto é adequado para a aplicação prevista. O fabricante não será responsável por danos, incluindo em terceiros, resultantes do descumprimento das instruções ou da inadequação na aplicação. A responsabilidade do fabricante está limitada ao valor dos produtos fornecidos.

Para obter, sem custos, essas Instruções de uso no formato impresso, solicite ao nosso SAC através do 0800 771 2226 (Somente no Brasil) ou pelo e-mail atendimento@dentsplysirona.com



**Zhermack S.p.A.**

Via Bovazecchino, 100 | 45021

Badia Polesine (RO) Italy

T +39 0425 597611 | F +39 0425 53596

info@zhermack.com | www.zhermack.com

2100-BRLAB-0008 [2]

**Importado por:**

Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.

R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial

CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;

www.dentsplysirona.com.br - SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)

**Responsável Técnico:** João Gilberto Da Silva Zanuzzo - CRF/SC: Nº 8326































**ANVISA Nº** 80745400037


# Hydrorise

Família de Silicones de Adição Zhermack  
Material de Moldagem Odontológico

**Zhermack**  
Dental

## INSTRUÇÕES DE USO

Símbolo	PT	Símbolo	PT	Símbolo	PT
	Número de referência		Número de lote		Número de série
	Fabricante		Consultar as instruções de uso para utilização		Marcação CE
	Data de fabricação		Data de validade (até a qual o produto pode ser utilizado)		Uso único Não reutilizar
	Unidades por embalagem		Embalagem com conteúdo sortido		
	Não utilizar se a embalagem estiver danificada		Não restituível se o lacre estiver rompido		Não re-esterilizar Reprocessamento proibido
	Produto estéril		Produto não estéril		Esterilizável em esterilizador à vapor (autoclave), na temperatura especificada
	Produto esterilizado por irradiação		Produto esterilizado por vapor ou calor seco		
	Rotação no sentido anti-horário		Rotação no sentido horário		
	Níquel Titânio		Silicone		Gutta-Percha
	Manter protegido da luz solar		Manter protegido de fontes de calor e radioatividade		Manter seco
	Limite de temperatura		Limite de umidade		Limite de pressão atmosférica

 **Zhermack S.p.A.**  
Via Bovazecchino, 100 | 45021  
Badia Polesine (RO) Italy  
T +39 0425 597611 | F +39 0425 53596  
info@zhermack.com | www.zhermack.com

2100-BRLAB-0008 [2]

**Importado por:**  
Sirona Dental Comércio de Produtos e Sistemas Odontológicos Ltda.  
R. Senador Carlos Gomes de Oliveira, Nº 863, CD 02, Unidade 63 - Distrito Industrial  
CEP: 88.104-785 - SÃO JOSÉ/SC CNPJ 12.483.930/0001-22;  
www.dentsplysirona.com.br - SAC: 0800 771 2226 / (11) 3046-2222 (Somente no Brasil)  
**Responsável Técnico:** João Gilberto Da Silva Zanuzzo - CRF/SC: Nº 8326  
**ANVISA Nº** 80745400037